

Basic Air Pollution Monitoring for Small Dry Cleaners

(FACILITIES CONSUMING LESS THAN 140 GALLONS PER YEAR)

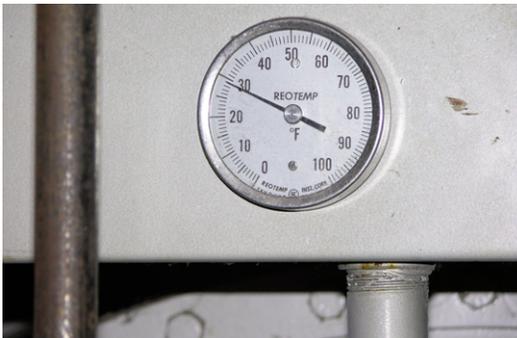
CHECK FOR LEAKS – EVERY TWO WEEKS

Every two weeks, check the dry cleaning machine for leaks. Check for leaks using a monitor (as shown here) or by touch and sight. As of 7/28/06, a monitor must be used for one leak check each month for machines installed **on or after** 12/21/05. Beginning 7/28/08, a monitor must be used for one leak check each month for machines installed **before** 12/21/05. Repair all leaks. Keep a written record of the leak check and the repairs made. Report details of the leak checks in the monthly inspections table.



MONITOR CONDENSER – EVERY WEEK

Every week, record **either** the high and low pressure of the condenser during the drying phase, if the machine has pressure gauges, **or** the outlet temperature of the condenser during the cool down cycle, if the machine does not have pressure gauges. The temperature must be 45°F (7.2°C) or less. If the pressures or temperature are out of the correct range, the machine must be repaired.



RECORD PERCHLORETHYLENE

CONSUMPTION – EVERY TIME

PERCHLOROETHYLENE IS DELIVERED

Record the amount received for every delivery of perchloroethylene (perc). Keep track of the annual consumption of perc for reporting to the Department of Natural Resources and to determine which regulations apply to the facility.



소규모 세탁소를 위한 기본 공기오염 감시 통제

1년에 140갤론 미만의 펄크를 사용하는 세탁소에 준함

기계의 펄크 누출검사 (2주에 한번 실시)

세탁기계는 2주에 한번씩 누출검사를 실시한다. 누출검사는 사진과 같은 기구를 사용하거나 만져서, 또는 시각으로 검사한다. 2005년 12월 21일 이후에 설치한 세탁기계는 2006년 7월 28일부터 매달 한번씩 검출기를 사용하여 누출검사를 실시하고 2008년 7월 28일 이후 부터는 모든 세탁기계들은 한달에 한번씩 검출기를 사용하여 누출검사를 실시하여야 한다. 누출검사와 기계수리는 꼭 기록을 하여 보관하여야 하며 월간 검사표를 이용하여 누출검사에 관한 자세한 기록을 기재한다.

냉각 액화기 온도 측정 (1주에 한번 실시)

매주 세탁기계에 냉각 압력계기가 부착 되어 있을 경우 드라이 공정 때에 냉각 액화기의 고압 과 저압을 기록하고 없을 경우 쿨링 공정 때에 냉각 액화기의 온도를 측정하여 기록, 보관하여야 한다. 측정 시 온도는 화씨로 45도(섭씨로 7.2도) 혹은 그보다 낮은 온도 이어야 한다. 만약 압력계기나 온도의 측정이 맞지 않을 경우 냉각 액화기를 보수, 수리하여야 한다.

펄크 소비량 (펄크가 배달 될때마다)

펄크가 매번 배달될때마다 그 양을 기록하여야 한다. 각 세탁업소에 적용되는 환경규칙을 정하기 위하여 펄크의 연간소비량을 계산하여 위스콘신주 천연자원청으로 매년 보고하여야 한다.

For more information, contact the Wisconsin Small Business Environmental Assistance Program (SBEAP) at 1-855-889-3021 (toll free) or DNRCleanAir@wisconsin.gov, or visit our web site at <http://dnr.wi.gov/smallbusiness/>.